

La carta del apóstol San Pablo a los Filipenses

Pablo escribe desde la cárcel a la iglesia de Filipos

1 ¹As Pábloat ba acu ayin carit uch cuihsuro. Aját carit uchan Timoteo jor cuihsuro. As cat, Timoteo cat Jesucristo cacminró. Ba Sir uw bahnaquin acu, pueblo Filipos cutar itquin acu, urá Jesucristo icar chájaquin acu ayin carit uch cuihsuro. Sir uwa obir yájqueyín acu cat, Sir uwa cuitar yájqueyín acu cat cuihsúr ayro. ²Sirat Tetát cat, Cara Jesucristoat cat ba sehnác etar aját ba cuitar conro. Ba obir yajcayta acu, ba ohbac ítayta acu conro.

Oración de Pablo por los creyentes

³Filípoinu, aját bucoy, bucoy ba tamo séhwāyat Sir quin conro. Sehwā rabar Sir quin wacaro: “Bahat Filípoin as obir yajc áyjacro. Oquéy ba ur ayro,” wacaro, Sir quin. ⁴Bucoy, bucoy ba filípoin bahnaquin cuitar Sir quin cónyatan, asan ahní conro. ⁵Aját Sir chihotá cahujín quin ehcún acu ba filípoinat as cuitar yajjacro. Récaji eyta, ah cat eyta wácati as cuitar yajcaro. Eyta rehquít ba cuitar cona rabar ahní rehcaro. ⁶Etar aját sehwar ítitan, Sirat ba urá ay waayta acu ba quin urá wicay yehnjacro. Urá wicay yehnjáqueyan Sir imát acsar wácati wícaqueyra. Jesucristo wic oceso tas etiti wícaqueyra. Jesucristo wicayat caba wic tihráqueyra. ⁷Aját ba tamo eyta séhwāqueyan yarsa séhwāro. Sirat as sehnác reht ima chihotá uw quin ehcún acu ajc waajacra. Aját eyta ehcwayat ba bahnáquinat as tamo síhwājacra. As cuitar cat yajjacra. As cárcel icar cat, as anto cárcel icar tunti cuácayat cat, baat eyta yajjacra. Aját juez carin cac cahm Jesucristo chihotá ay bi ques técuayat cat, baat as cuitar yajjacra.

⁸Aját Jesucristo urá cut ba sehnacan toro. Aját eyta wacayat Sir imát ítitan, aját uní wacaro.

⁹Aját ba cuitar Sir quin uchta conro. Baat uwan acsar, acsar cuít sehnár yajcayta acu conro. Sehnár yajca rabar Sir chihotá acsar sínayta acu conro. Icúr



(Filipenses 1.1)

yajquiran ur ay yajctar, icúr yajquiran ur ay bár yajctar ey acsar sínayta acu conro. ¹⁰Baat ay bár yajti acu ayan cuít yajcayta acu eyta conro. Baat ayan cuít yajcayat, Jesucristo sicor wicayat, ba ur ay rehçáyqueyra. Ba Sir tayar bár rehçáyqueyra. ¹¹Jesucristo urá cut bucoy cat, bucoy cat ay yajcáyqueyra. Uwat “Siran ayro,” síhwāyta acu, istayta acu, wacayta acu ay yajcáyqueyra.

Para mí la vida es Cristo

¹²Rábinu, baat uch istayta acu aját cuihsuro. As cárcel icar tunjác etar, Jesucristo chihtá ay bi acsar uw istiyát, uw istiyát sinro. Sinic chíhrtiro. ¹³Eyta etar, usár carin usi soldádoinat bar itchacro. Eyinat ítitan aját Jesucristo chihtá ay bi ehçujác ques as cárcel icar tunjác itchacro. Bahnáquinat eyta itchacro. ¹⁴As cárcel icar tunjác etar, Sir tamo síhwāqueyin to binat Sir tamo cuít síhwāro. Sirat eyin obir yajcata cuít síhwāro. Eyta síhwā rehquít, Sir chihtá ehúr bár acsar, acsar cuít ehcuro.

¹⁵Uwan to binat Jesucristo chihtá uw quin ehcuro. Eyta cuara eyta ehcuquin sicar cahujínatra imaran caran cuít yehná racar isór cat Jesucristo chihtá ay bi uw quin ehcuro. As burbar yajquín síhwār ehcuro. Eyta cuar cahujínatra Jesucristo chihtá sehnác reht ehcuro. As cuitar yajquín acu ehcuro. ¹⁶As sehnác reht, eyta ehcuro. Jesucristo sehnác reht eyta ehcuro. Eyinat ítitan, Sirat as cárcel icar tunin ajc waajacro. Juez carin cac cahm Jesucristo chihtá ay bi ques tecuan acu ajc waajacro. Etar as sehnáqueyinat as cuitar waquín acu Jesucristo ojcor ehcuro. ¹⁷As burbar yájquinat Jesucristo chihtá ay bi uw quin ehcú cuar ur istán cut ehçútiro. Eyinat imár carin cuít rehquín síhwār ehcuro. Eyinat as cárcel icar as cuít cuácayta síhwār, Jesucristo chihtá uw quin ehcuro.

¹⁸Eyta cuar ajatrá sehwa yártiro. Jesucristo chihtá ay bi ehçwayat asan ahniro. Uwat as sehnác rehquít ehçúctara, uwat as burbar yajquín

ehcúctara, Jesucristo chihtá ay bi im eyta ehcuro. Etar asan ahniro. ¹⁹Etar cat aját íttan, baat as cutar Sir ojcor conyat cat, Sir Ajcan Camur Eyat as cuitar yajcaycat as ricuáyqueyra. Cárcel icar bin úcayqueyra. Etar acsar asan ahní rehcaçãoqueyra. ²⁰Sirat as quin yajc áyjaquey aját eyta yajquín séhwaro. Et bahti eyta yajc cunro. Ah as cárcel icar ita rabar éytaan cuít ehúr bár yajc cunro. Aját yajquey ístír cut, aját waquey rahcuír cut uwat “Jesucrístoan ayro,” sihw̄ ay cunro. Ey chihtá ques as yawwic tacat, yauti tacat uwat “Jesucrístoan ayro,” sihw̄ ay cunro. ²¹Aját uchta séhwaro. Cajc uch cutar chinti íctara Jesucristo chihtá yajquín itro. Cuat as chinictara Jesucristo im owár ítinro. Etar chínyatan as acu ayan cuitro. ²²Eyta cuar as chíntitara acsar cajc uch cutar ita rabar Sir chihtá acsar ehcwátaro. Etar aját icúr séhwarantara ístítiro. ²³Bi yajc cúntara ístítiro. Asan ur istiy cut yar cunro. Cajc uch cham bahr acsar Jesucristo quin bi cunro. Eyta bicáyatan ayan cuitro. ²⁴Eyta cuar as chinti ba owár echí ityat, ba acu ayan cuitro. Etar bi yajc cúntara ístítiro. ²⁵Aját íttan, as ba owár echí ityat ba acu ayan cuitro. Eyta it etar aját itit, as in chínajatro. As ba owár echí ítayqueyra, baat Sirat ba obir yajcata cuít síhw̄ayta acu. Eyta siw̄ in acu ítayqueyra. Baat Sirat ba obir yajcata cuít sihw̄an acu sinyat, baan ahní cuít rehcaçãoqueyra. ²⁶Eyta rehquít asan sicor ba quin cucayat, as cujác etar baat Jesucristo quin “Oquéy, bah ur ayro,” cuít wacáyqueyra.

²⁷Eyta cuácayat Jesucristo chihtá ay bi tamo síhw̄aqueyin ey chihtá cutar bitara yajcátatara, baat eyta yajw̄ i. Eyta yajcayat as ba quin bic tacat, biti tacat aját baat Jesucristo chihtá yajquey rahcuáyqueyra. Ba bahnáquinat chihtá istán sihw̄ac rahcuáyqueyra. Jesucrístoat ba obir yajcata sihw̄ay raújacan wácati sihw̄ac rahcuáyqueyra. Ba Jesús chiwa owár urá istán cut itic rahcuáyqueyra. Ba owár binat acsar cahujín quin Jesús chihtá ay bi ehcúc rahcuáyqueyra. Ur istán cut eyta ehcúc rahcuáyqueyra. ²⁸Ba quehsuquin cahmor ay wini rehti jaw̄ i. Ba quehsuquin cahmor ay wini réhtieyra, éyinat Sirat imár quin tayar chiata ístáyqueyra. Imár quin tayar chiata cuar Sirat ba quin tayar chiti síwata ístáyqueyra. ²⁹Sirat ajc waajacro, baat Crístoat ba bar síwata sihw̄an acu. Acsar cat ba acam ay rehcayta acu eyta sihw̄ac ques ba ruhw̄ún acu cat ajc waajacro. ³⁰Baat as owár Jesucristo is obir yajcata ehcuro. Ey ques isat eyta síhw̄ati acu cahujinat técuaro. Eyta tecuac cuar acsar, acsar istiy quin, istiy quin ehcuro, Jesucrístoat eyin obir yajcata síhw̄ayta acu. Baat íttan, aját cahmor eyta ehcuajacro. Etar cat baat ráhcuitan, im eyta acsar ehcuro.

La humillación y la grandeza de Cristo

2 ¹Baat Jesucristo tamo síhw̄ayat ba urá tan wan rehcaro. Jesucrístoat ba sehnác rehquít ba cuecuti tan wan chac ayro. Sir Ajcan Camur Eyat ba cuitar yajcaro. Baat cahujín sehnacro. Baat cuécuquin tamo sehwar ba cat cue rehcaro. Eyin obir yajcaro. ²Eyta yajca rabar acsar rahra rahra ur istán síhw̄awi. As ahní

cuít chaquin acu aját ba quin eyta conro. Rahra rahra sehnác chawĩi. Urá istán cutar sehnác chawĩi. Bahnáquinat eyta yajquín síh̄w̄awi. ³Behmaran caran to yehná racar isoti jawĩi. Uwat baan carin tahnác síh̄w̄ayta acu icúr bi yajti jawĩi. Cuatán cahujinra ayan cuít síh̄w̄awi. Behmaran cahujín cuitra síh̄w̄ati jawĩi. ⁴Behmár istir tamo síh̄w̄ati jawĩi. Cahujín cat ajcá ji béowi. ⁵Jesucristo ur eyta chawĩi. ⁶Récaram echian Jesucristo Sir éytaro. Sir owara cuar, cuacúr Sir owár carin itic ey cha bahjacro. Sir owár uw ayin acu técuatiro. ⁷Técuati cuar, cuacúr Sir owár carin itic ey cha bahjacro, im urá cut. Cha bahr, caje uch cutar uw waajacro. Uw yehná eyta Jesucristo cat eyta yehnjacro. Cacumán wan waajacro. ⁸Uw yehná carin itir eyta ima urá cut eyta ítitiro. Sirat yajc ayjac bahnác yajacro. Sirat chin ayat cat ajc rahjacro. Ajc rahcuír chinjacro. Caruc ojcor yehw̄yat chinjacro. ⁹Eyta cuácayat Sirat ey sicor caran cuít chájacro. Bahnác cutar chájacro. Cahujín ey owár cutiro. Eya bahnaquin cutatro. ¹⁰Sirat cara chajac reht, bahnáquinat “Jesusan caran toro,” síh̄w̄ayqueyra. Cuacúr itquin bahnáquinat cat, caje uch cutar itquin bahnáquinat cat, ruiy caje cutar itquin bahnáquinat cat eyta síh̄w̄ayqueyra. Eyta síh̄w̄ac ehcún acu ey cac cahmar cuscar cut chihráyqueyra. ¹¹Cuscar cut chihryat “Jesucrístoan is cáraro,” wacáyqueyra. Bahnáquinat “Jesucristo is cáraro,” waquíur cutara “Siran ayro,” ehcwáyqueyra.

Los cristianos son como luces en el mundo

¹²Rábinu, eyta bira as ba owár cuácayat baat bucoy, bucoy as ajc rahcuír yajacro. As ba owár cuácayat baat as ajc rahcuír cat yajquíur eyta ahra as bár cuácayat éytaan wan as ajc rahcuír cuít yajwĩi. Acsar, acsar as ajc rahcuír yajwĩi. Jesucristo yajquíur eyta baat cat eyta yajwĩi. Eyta yajquín acu Sir tec chiquic cahmor ehúr wini chawĩi. Ajcá ji béowi. ¹³Síratan baat ima chihtá yajca racar rehquín acu urá wícaro. Yajquín acu cat urá wícaro. ¹⁴Icúr yajcátatar eyan rahra rahra técuati yajwĩi. “Eyta yaj cun batro,” wati jawĩi. ¹⁵Eyta yajcayat baat ay bár yájtiro. Etar istiyati baat ay bár yajác bitách wácajatro. Sir ub cahmor Sir sasá rehquíur eyta ba ur ay eyta rehcháyqueyra. Ur ay bár bin tac icar itic cuar ur ay rehcháyqueyra. Ocat checúm cut cuanír eyta ur ay bár sinquin tac ícara baat cat eyin ub cahmar éytaan wan ay yajwĩi. ¹⁶Eyin ubot ay yajca rabar eyin quin wacáyqueyra: “Baat Jesús chihtá rahcyat, ey urá cut Sir owár etiti ohbac ítayqueyra,” wacáyqueyra, ur ay bár sinquin quin. Filípoinu, baat eyta yajquíctara, eyta waquíctara asan ahní rehcháyqueyra. Jesucristo wicayat, asan ahní rehcháyqueyra. Baat yajaquey tamo seh̄w̄ar, ahní rehcháyqueyra. Baat yajaquey istir cat uchta séh̄w̄ataro: “Asan ba quin cuayar biti, cuayar siw̄ti,” séh̄w̄ataro. ¹⁷Sir quin wiquin acu cahmor binat ruwa yaujacro. Etar cat Sir wiquin chistár ub rihar uhcayacro. Sir wiquin ruwa yauwir eyta ba éytaan wan Sir wiquin behmár urá Jesucristo icar chájacro. Ba urá Sir quin wijac acsar Sir quin wiquin chistár ub rihar uquir eyta Sir wiquin as yauwir ab éytaan wan beta óraro. Eyta as ab beta tacat asan ahniro. Baat Jesucristo chihtá cajac rehquíur, asan ba owár ahní rehcaro. ¹⁸Ba cat ahní reh̄wĩi. As owár ahní reh̄wĩi.

Timoteo y Epafrodito

¹⁹Cara Jesusat ajc waáyeyra, biráy bár cuanyat aját Timoteo ba quin áyinro. Timoteo ba quin cu bahcuyat, aját séhw̄atan, ba ojcor ay ehcwáy wicata séhw̄aro. Eyta ehcwayat asan ahní rehcatáro. Asan ahnian eyta rehquín acu Timoteo ba quin áyinro. ²⁰Istiy bii áyajatro. Cahujínatra Timotéoat ba ojcor sihw̄ar éytara síhw̄atiro. ²¹Cahujínatra imár icúr yajcata ey ojcor síhw̄aro. Jesucristo ac yajquín síhw̄atiro. ²²Baat ítitan, wacját ima tetá cuitar ruór eyta Timotéoat as cuitar eyta yajacro. Jesucristo chihtán ay bi as cuitar ehcuajacro. ²³Etar aját ba quin Timoteo ayin séhw̄aro. As uc áyatatar, uc áyajartara ityat ba quin ayin séhw̄aro. ²⁴Etar cat aját seh̄w̄at, Sirat as cat ba quin ben acu ajc waáyqueyra. Etar biráy bár rehti ba quin ben séhw̄aro.

²⁵Aját ba quin Epafrodito cat sicor áyata séhw̄aro. Is Jesús chiwa eyta Epafrodito cat éytaro. As cuitar yajcaro. Uwat tecuac tacat as owár Jesucristo ojcor ehcuajacro. Baat Epafrodito as obir yajquín áyjacro. Ayat Epafrodito as quin wiquíur as obir yajacro. ²⁶Epafroditoat ba it cunro. Iman bar be racar isoro, ba wahitay. Ey yáriquey baat rahjacro. Baat eyta rahjác etar, eya sihw̄a saca rehjecro. ²⁷Yaric waquey uniuro. Yaran abáy jájacro. Bar yarata yajacro. Eyta cuaquir Sirat ey racar cat, as racar cat cue rehjecro. As racar cue rehquín as cuean cuít rehti acu Epafrodito tan chájacro. ²⁸Etar aját ba quin eya in ay cunro. Baat ey wahitír, ahní rehcayta acu ay cunro. Eyta cuácayat as cat cuecujacan sicor tan wan chácayqueyra. ²⁹Ba quin cucayat ey quin ahní ténawi. Baat cat Jesucristo ba Cara síhw̄aro. Eyat cat eyta síhw̄aro. Etara ey quin ténawi. Eyat yajquíur eyta eyta yájqueyin bahnaquin ajcá ji béowi. ³⁰Eyan Jesucristoat yajc áyaquey yajca rabar yarata yajacro. Eyat as obir yajca rabar ima tamo séhw̄ati yarata yajacro. Baat as bitách obir yájcajar rehquít, eyat as obir yajacro.

La rectitud verdadera

3 ¹Ubar ojcor aját ba Jesús chiwa quin uchta wa cun rehcaro. Ba urá Jesucristo icar chajac rehquít ahní reh̄w̄i. Récaji wajacan bucoy waquín acu bitarach batro. Baat echí caquin acu ba acu bucoy yarsa cuihswátaro. ²Yají jaw̄i. Ahsín yájqueyin cahmar yají jaw̄i. Eyinan bayar tecuas chi bin bes chi binan wanro. Eyinat Sir ub cahmor ay rehquín acu imár umá ehsuro. Eyta ehswata wacaro. Eyin cahmor yají jaw̄i. ³Isra Sir ub cahmor uní quen umá ehsujacan wan chájacro. Isat Sir Ajcan Camur Ey cutar “Siran ayro,” síhw̄aro. Eyta sihw̄a rabar Jesucristo is síwata etar ahní rehcaro. Eyta sihw̄ac etar isan uní quen umá ehsujacan wan chájacro. Ijmarat yajquíur cuitar síwata síhw̄atiro. ⁴Aját yajaquey cutar as síwata seh̄w̄a cunir waquíur bar séhw̄ata binro. Cahujinat imarat yajquey cutar síwata síhw̄aro. Eyinat eyta síhw̄actara ajatán cuít séhw̄ata binro. ⁵As yehnár abi cuanyat as umá cuijacro. Asan israelin uw sicar binro. Cohtín

Benjamín bomcatró. As cohtín bahnaquin hebreo uwro. Israélinro. As eyta yehnjác rehquí, “Asan Sir cahmor ayro,” sehũa cunir waquí bar séhũaata binro. Asan fariséoinro. Etar Sir bachan chihntán bahnác yajacro. ⁶Aját Sir bachan chihntán racar rehca rabar Jesús tamo síhũaaqueyin ruhũaujacro. Aját bachan chihntán bahnác yarsa yajacro. Etar aját bach aujác uwat bitách wacajatro. Etar “aját bachan chihntán yajác rehquí Sirat as síwata,” sehũa cunir waquí bar séhũaata binro. ⁷Eyta cuar ahra éytara séhũaajatro. Cahmotra aját sehũa, as israelin yehnjác rehquí, as fariséoin rehquí, aját Sir bachan chihntán ay yajác rehquí Sirat as bar síwata séhũaajacro. Ahra Jesucrístoat as bar síwata sehũaac rehquí, cahmor séhũaaquey “ay batro,” séhũaaro. ⁸Ahra aját ítitan, Jesucristo as Cáraro. Eyta itic ayan tahnác rehquí, cahmor yajác icúr acui batro. Ahra uchta séhũaaro: “Aját cahmor yajcata séhũaaquey bahnacan as síwajatro,” séhũaaro. Jesucristo sehnác rehquí bahnác bar et bahjacro. Cahmor as siwin séhũaaquey rurumán wan et bahjacro, Jesucrístoat as síwayta acu. ⁹As urá Jesucristo icar chaquin acu cahmor séhũaaquey etchacro. Ahra ajmár urá cut asan ur ay waata séhũaatiro. Ahra bachan chihntán yajquí cutar urá ay waata séhũaatiro. Ahra asan Jesucrístoat as bar síwata sehũaar cutar ur ay waajacro. Sir urá cut ur ay waajacro. Jesucrístoat as bar síwata sehũaac etar, aját ay bár yajaquey eyat tayar bár chájacro. ¹⁰As Jesucristo owár ur istán rehc cunro. Acsar ajcá ji cuít beyin acu Jesucristo ehchí it cunro. Jesús chinír Sir urá cut sisor yehnjacro. Sisor yehnjaquey urá as ícatro. Aját ey urá cutar it cunro. Ey cuaquir eyta as cat eyta cua cunro. Ey chinír eyta ajmár urá ay bár bin chinjacan wan chac cunro, ey urá cut itin acu. ¹¹Etar as eyta chácayat, Sirat sisor chéinin estají yinír yehwýat, as chein cat sisor estají yehnár yehũaata, séhũaaro.

La lucha para llegar a la meta

¹²Aját eyta waquí cuar, aját Jesucristo owár ur istán rehquí acu bahnác bar yarsa yajacro, wátiro. Asan ur ay cábaro, wátiro. Asan ur ayan caba bár cuar, ur ay caba rehquí acu ajmár cuitatrun acsar, acsar yajcaro. Jesucrístoat as im owár ur istán caba rehquí acu as cájacro. ¹³Rábinu, as ur ayan caba, wátiro. Eyta wati cuar uchran yajcaro. Cahmor yajaquey ey tamo cat séhũaati ajcá bár etchacro. Ajmár cuitatrun acsar yajcata ey yajcaro.

¹⁴Aját ur istán cut as ur ayan caba rehquí acu yajcaro. As cuacúr Sir owár ohbac etiti itin acu eyta yajcaro. Sirat as eyta itin chíjacro, Jesucristo cutar.

¹⁵Isa Sir chihntá cuít yajquí sínjaquinat ur ayan caba rehquí acu yajquí síhũaataro. Cuat ba ajquí síhũaactara, ey ojcor Sirat ba quin ehcwáqueyra. Bitara síhũaata bintara ehcwáqueyra. ¹⁶Baat cat, aját cat acsar yajcátaro. Is ur ay yajquí sínjaquey ey etiti acsar yajcátaro.

¹⁷Rábinu, aját yajquí eyta baat cat eyta yajwí. Aját yajquí eyta cahujinat eyta yajcaro. Eyin cat wahítuwi. Wahitír isat ay yajquí eyta baat cat eyta yajwí. ¹⁸Aját ba quin bucoy bucoy uch ojcor ehcuajacro. Cahujínatra Jesucristo caruc ojcor yaujác chihntá quehsuro. Ricán to binat caruc ojcor yaujác chihntá

quehsuro. Eyinat imarat yajquíc cutar Jesucristo quehsúc ehcuro. Etar as cue rehjecro. Etar bucoy ba quin eyin ojcor ehcuro. ¹⁹Eyinra cab oc icar téyqueyra. Eyinat imarat icúr racar isoquey tamo síhṽaro. Racar isoquey imár acu siran wan chácáro. Ay bár yajc cuar uw ayot roótiro. Rooti ehcwót bécaro. Cajc uch cutar bin tamo síhṽaro. Cuacúr bin tamora síhṽatiro. ²⁰Eyta cuar isra cuacúr Sir owár ítata binro. Isatra is Síuquib acor itro. Cara Jesucristo cuacúr bin wiquíc acor itro, is siwin acu. ²¹Jesucrístóat is cajc uch cut bin sibirá yarata bin aráyqueyra. Ey urá cut bahnác ayro. Im ey urá cut is sibár aráyqueyra. Aryat is ima sibár eyta chácayqueyra. Ima sicor Sir quin itay bijác sibirán ayan cuít bi chájacro. Isay cat eyta chácayqueyra. Ey urá cut bahnác ayro.

Alégrese siempre en el Señor

4 ¹Etar Jesús ba Cara chajac wácati chawĩ. Rábinu, aját baan sehnacro. Aját ba quin be rácatro. Rábinu, ba tamo sehṽa rabar as ahní rehcaro. Baat as chihotá cut Jesucristo tamo sehṽay yinjác rehquít, aját ba ojcor ahní ehcuro. Jesús ba cara chajac wácati chawĩ.

²Evodiu, aját bah ojcor conro. Síntiqueu, bah ojcor cat conro. Rahra, rahra técuati jawĩ. Ba urá Cara Jesús icar chajac reht ur istán ay chawĩ.

³As cucajá acor bíquinu, bahat chaunín bucáy bin Evodia quin, Síntique quin tewĩ. Rahra rahra técuati ac tewĩ. Ey chauninat as owár cahujinat Jesús chihotá ay bi cácyta acu tewĩ jacro. Eyta tewĩn acu to ruojocro. Clemente owár, as chiwa cahujín owár eyta ruojocro. Eyin ajca cuacúr Sir carit cutar bar cuihsujacro. Eyin Sir owár etiti itin ac eyta cuihsujacro.

⁴Bahnáquinu, ba urá Jesucristo icar rehca rabar etiti ahní rehṽi. Aját bucoy wacaro. Ahní rehṽi.

⁵Bahnaquin owár técuati ítuwi, bahnáquinat ba eyta itic istayta acu. Biráy bár cuat Jesucristo cajc uch cut wicáyqueyra. Etar técuati ítuwi. ⁶Baat bitara yajquíntara, bitara ítintara icuran biyan táyoctara ey ojcor síhṽar áywini rehti jawĩ. Aywini rehti cuar ey bahnác Sir quin ehcuwi. Ehcwá rabar Sirat ba cuitar yajcayta acu, ba quin wícyta acu conwi. Cona rabar “Oquéy, baat as obir yajacro,” cat wawĩ. ⁷Etar Sirat ba urá tan wan chácayqueyra. Urá tan wan eyta rehquín acu Sirat bitara yájectara uwat sínajatro. Sirat ba urá cat, bowĩ cat tan wan chácayat, ba ohbac ítayqueyra. Jesucristo jor ur istán rehčáyqueyra.

Piensen en lo que es bueno

⁸Rábinu, ubar ojcor uchta waquinro. Uch tamo síhṽawi. Bahnacan ay bi ojcor síhṽawi. Cahujín ojcor ay tewĩn acu síhṽawi. Ay tewĩn acu uchta síhṽawi. Uní bi ojcor síhṽawi. Ajcá ji beyata bi ojcor, cayar yájcajar bi ojcor, ur ay ojcor síhṽawi. Sehnác chácata bi ojcor síhṽawi. Cahujinat cat cahujín ojcor ay síhṽayta acu tewĩn síhṽawi. ⁹Aját ba quin siw jac ey yajwĩ. Aját baat yajcata siw jac ey yajwĩ. Aját yajquír eyta bahat cat eyta yajwĩ. Aját ba quin wájác ey sinir cat yajwĩ. Etar Siran is ohbac it ayquey ba owár ítayqueyra.

Ofrendas de los filipenses para Pablo

¹⁰Baat as bucoy obir yajacro. Etar as urá Jesucristo jor ur istán ahní rehcaro. Baat as obir yájtian úchicri rehjecro. Eyta cuar ahra baat bucoy as obir yajacro. Baat as sehnác cuar, úchicri bitách obir yájcajar rehjecro. ¹¹Aját eyta waquíř “As cónuro,” waquíř ójcori wátiro. Ajatrá bar sínjacro. Che cuácayat cat, bár cuácayat cat as ur icar ohbac itic sínjacro. ¹²Icúr bár cuácayat cat itic sínjacro. Che cuácayat cat eyta itic sínjacro. Eyta sinir bítajat, bítajat, bisar, bisar ahní itic sínjacro. Yayí bár cat, yayí cat ahní itro. To cuácayat cat, queni bár cuácayat itin sínjacro. ¹³Jesucristo urá cut aját bahnác yajcátaro. Jesucristoat aját bahnác yajquín acu urá wícaro.

¹⁴As icúr bár cuácayat itic sínjac cuar baat as ajcá ji béjecro. As cuac yaryat baat as ay obir yajacro. Eyta obir yajacan ayro. ¹⁵Récaji aját ba quin Jesucristo ojcor chihhá ay bi ehcúr acsar bijacro. Cajc Macedonia cham bahr acsar bicayat, ba Filipos pueblo cutar Sir usar sécuajaquinat as quin ray wíjacro. Baat ítitan, pueblo cahují cuitar Sir uw sécuajaqueyinat as quin ray wítiro. ¹⁶As Tesalónica cutar cuácayat, baat as obir yajquín acu ray bucoy cat, bucoy cat áyjacro. ¹⁷Aját rayan cuít caquin síhřari wátiro. Eyta cuar uchta sehřar wacaro. Baat ay yajaquey Sirat túnayqueyra. Baat as quin ray wijac rehquít Sirat ba quin cuít túnata sehřar wacaro. ¹⁸Baat as quin caba wíjacro. To wíjacro. Ahra as icrí táyotiro. Epafrodito at cut as ac baat ray áyjakan as quin bar wíjacro. Uwat Sir tamo sehřan acu ey quin caruc ruhřa ina aquibo bi wiquir Siran ahní rehcaro. Caruc ruhřa ina aquibo bi wiquir Siran ahní rehquír eyta baat as quin ray wícyat cat Siran eyta ahní rehcaro. ¹⁹Sirat ba icúr táyoctara wícyaqueyra. Siran caran toro. Etar ayan tahnác bi wícyaqueyra. Jesucristo cutar bucoy bucoy eyta wícyaqueyra. ²⁰Isat íjmár Siran Tetán acsar, acsar ajcá ji béyataro. Ey tamo etiti ay tew átaro. Eyta jácataro.

Saludos finales

²¹Aját Sir sasá tamo sehřaro. Urá Jesucristo icar chájaqueyin tamo sehřaro. Eyin quin eyta waw ĩ. Jesús chiwa usár éyinat cat “Ba tamo síhřaro,” wac ayro. ²²Usár Sir sasá bahnáquinat ba tamo síhřaro. Emperador usar canar ruóqueyinat cat eyta wac ayro. ²³Cara Jesucristoat ba bahnaquin ay obir yajcayta acu aját conro.